

**Cibakháza Nagyközség Önkormányzata**

**70/2014.(VIII.13.) KT határozata**

**Nógrád Községgel kötendő testvér-települési megállapodás jóváhagyásáról**

Cibakháza Nagyközség Önkormányzat Képviselő-testülete Magyarország Alaptörvénye 32. cikk (1) bekezdés b) pontja alapján alábbi határozatot hozza:

- 1.) Cibakháza Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete megismerte és jóváhagyja a Nógrád Községgel kötendő testvér-települési megállapodást.
- 2.) A testvér-települési megállapodás ezen határozat mellékletét képezi.

A képviselő-testület ezen határozatáról értesíteni rendeli:

Hegyes Zoltán polgármestert  
Fekete Géza alpolgármestert  
Dr. Enyedi Mihály jegyzőt  
Képviselő-testület tagjait – helyben -  
Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatalt, 5000 Szolnok, Kossuth L. út 2.  
Nagyközségi Könyvtárat - helyben -  
Irattárat

Értesítésért felelős: Hegyes Zoltán polgármester  
Határidő: azonnal

**Cibakháza, 2014. augusztus 13.**

**Hegyes Zoltán**  
polgármester

**Dr. Enyedi Mihály**  
jegyző

## Testvértelepülési megállapodás

amely létrejött

**Nógrád Község Önkormányzata** (képviselője **Szórágy Gyuláné** polgármester)

és

**Cibakháza Nagyközség Önkormányzata** (képviselője **Hegyes Zoltán** polgármester)

között, amelyben

Mindkét fél kinyilvánítja együttműködési szándékát, hogy mindkét település lakossága és közösségei őszinte akarattal jöjjenek össze megismerjék és megértsék egymást.

### I.

#### Az együttműködés célja

1. Szarvas András atya emlékének ápolása.
2. Kölcsönös tapasztalatcserék az oktatás, a kultúra, a sport, a turisztika és a vallás területén.
3. A két településen lévő intézmények és szervezetek kapcsolattartása, együttműködése.
4. Szakemberek tapasztalatcseréjének megszervezése, az együttműködés minden területén.
5. Részvétel egymás kulturális, oktatási és gazdasági rendezvényein.
6. Diák üdültetési programok szervezése.
7. Közös pályázatok benyújtása

Mindkét fél támogatja a civil szervezeteket, az egyházak, az egyes emberek, és családok közvetlen kapcsolatainak kiépítését és fejlesztését.

### II.

#### A költségek viselése

1. Az együttműködő felek az együttműködés során felmerülő költségeket az alábbiak szerint viselik:
  - a.) a meghívó fél a vendéglátással felmerülő költségeket,
  - b.) a meghívott fél a delegáció utazási költségét viseli.

### III.

#### Záró rendelkezések

1. Jelen megállapodás az aláírás napján lép életbe és határozatlan időre szól. A módosítás csak testületi döntés alapján történhet.
  2. Az együttműködő felek jelen megállapodást mindkét település akaratán és meggyőződésén alapuló baráti kapcsolatok erősítése céljából írják alá.
- Jelen testvértelepülési megállapodást Nógrád Község Önkormányzata a **64/2014.(VIII.07.)** számú Cibakháza Nagyközség Önkormányzata a **70/2014.(VIII.13.)** számú határozatával fogadta el.

Nógrád, 2014. augusztus 17.

**Szórágy Gyuláné sk.**  
Nógrád község polgármestere

**Hegyes Zoltán**  
Cibakháza nagyközség polgármestere